



Rada
Európskej únie

V Bruseli 14. septembra 2023
(OR. en)

11852/23

LIMITE

CORLX 727
CFSP/PESC 1055
CSDP/PSDC 565
COAFR 258
EUBAM LIBYA 19
CSC 366

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa mení rozhodnutie 2013/233/SZBP o pomocnej misii Európskej únie pre integrované riadenie hraníc v Líbyi (EUBAM Libya)

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2023/...

Z ...,

ktorým sa mení rozhodnutie 2013/233/SZBP o pomocnej misii Európskej únie pre integrované riadenie hraníc v Líbyi (EUBAM Libya)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 42 ods. 4 a článok 43 ods. 2,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Rada 22. mája 2013 prijala rozhodnutie 2013/233/SZBP¹, ktorým bola zriadená misia Európskej únie pre integrované riadenie hraníc v Líbyi (EUBAM Líbya).
- (2) Rada 26. júna 2023 prijala rozhodnutie (SZBP) 2023/1305², ktorým sa upravil a predĺžil mandát misie EUBAM Líbya do 30. júna 2025. Uvedeným rozhodnutím sa tiež misii EUBAM Líbya poskytla referenčná suma do 30. septembra 2023.
- (3) Misii EUBAM Líbya by sa mala poskytnúť referenčná suma na obdobie od 1. októbra 2023 do 30. júna 2025.
- (4) Rozhodnutie 2013/233/SZBP by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (5) Misia EUBAM Líbya sa uskutoční v kontexte situácie, ktorá sa môže zhoršiť a ktorá by mohla ohroziť splnenie cieľov vonkajšej činnosti Únie stanovených v článku 21 zmluvy,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

¹ Rozhodnutie Rady 2013/233/SZBP z 22. mája 2013 o pomocnej misii Európskej únie pre integrované riadenie hraníc v Líbyi (EUBAM Líbya) (Ú. v. EÚ L 138, 24.5.2013, s. 15).

² Rozhodnutie Rady (SZBP) 2023/1305 z 26. júna 2023, ktorým sa mení rozhodnutie 2013/233/SZBP o pomocnej misii Európskej únie pre integrované riadenie hraníc v Líbyi (EUBAM Líbya) (Ú. v. EÚ L 161, 27.6.2023, s. 68).

Článok 1

V článku 13 ods. 1 rozhodnutia 2013/233/SZBP sa posledný pododsek nahrádza takto:

„Referenčná suma určená na pokrytie výdavkov spojených s misiou EUBAM Libya na obdobie od 1. októbra 2023 do 30. júna 2025 je 53 442 350,13 EUR.“

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

Uplatňuje sa od 1. októbra 2023.

V ...

Za Radu

predseda/predsedička